

# **SCHUTZ DER PRIVACY UND DER MINDERJÄHRIGEN**

## **Privacy**

### **1) Gesetzverordnung 196/03 zur Behandlung der persönlichen Daten**

Solanda Tours & DMC verpflichtet sich zum Schutz der Privacy der Benutzer der Internet-Site und ihrer Kunden im Allgemeinen.

Gemäß der Gesetzverordnung Nr. 196 vom 30. Juni 2003 (Regelung zum Schutz der persönlichen Daten), die den Schutz der Personen und dessen persönlichen Daten vorsieht, und dass die Behandlung dieser unter Beachtung der Rechte und grundlegenden Freiheiten, sowie der Würde des Betroffenen, insbesondere in Hinsicht auf Geheimhaltung, der persönlichen Identität und dem Recht des Schutzes der persönlichen Daten.

### **2) Information zur Privacy gemäß Art. 13 der Gesetzverordnung Nr. 196/2003**

1. Die gelieferten Daten werden ausschließlich für die Zwecke verwendet, die direkt mit der Ausführung der Anfragen des Kunden und Benutzers unserer Internet-Site zusammenhängen, d.h. für Reiseangebote, Aufenthalte, Tours, persönliche Kostenvoranschläge und Reservierungen.
2. Die Datenbearbeitung kann mittels Papier, informatische und/oder telematische Mittel erfolgen.
3. Die Angabe der Daten ist obligatorisch, da die Mitteilung der Daten des Benutzers unserer Dienstleistungen es uns ermöglicht, ihn per E-Mail, Telefon oder Fax zu kontaktieren, um ihm alle Informationen zu der Dienstleistung zu übergeben. Wenn diese Daten verweigert werden, kann dies dazu führen, dass die beantragten Informationen nicht richtig übertragen werden können.
4. Die Daten können auch an Dritte übergeben werden (Hotelstrukturen und im Allgemeinen Aufenthaltsorte, Mietwagen- oder Bustransferunternehmen, Fluggesellschaften, Führungen und Begleiter, usw.), für die die Kenntnis der persönlichen Daten notwendig und für die Ausführung der beantragten Dienstleistungen verwendet werden.
5. Inhaber der Datenverarbeitung ist Solanda Tours & DMC, mit Sitz in via Portavecchia 14, I-70043 Monopoli (BA) - Italien.
6. Verantwortlich für die Datenverarbeitung ist Francesca Romana Dicecca, bevollmächtigte Vertreterin der Solanda Tours & DMC.
7. In jedem Moment kann der Benutzer dieser Internet-Site und jeder unserer Kunden das Recht auf den Inhaber der Datenverarbeitung ausüben, im Sinn des Art. 7 der Rechtsverordnung 196/2003, und auf dieses Einsicht nehmen.

### **3) Recht auf Zugriff auf persönliche Daten und andere Rechte gemäß Art. 7 der Gesetzverordnung Nr. 196/2003**

1. Der Betroffene hat das Recht, die Bestätigung der eventuellen Anwesenheit persönlicher Daten, die ihn betreffen, zu haben, auch wenn diese noch nicht registriert wurden, und die Kommunikation muss auf verständliche Weise erfolgen.
2. Der Betroffene hat das Recht die folgenden Informationen zu bekommen:
  - a) Ursprung der persönlichen Daten;
  - b) Zweck und Eigenschaften der Bearbeitung;
  - c) die Logik bei der Bearbeitung, wenn diese mit Hilfe von elektronischen Mitteln erfolgt;
  - d) die Identifikationsdaten des Inhabers, der Verantwortlichen und des Vertreters gemäß Art. 5, Abs. 2;
  - e) die Subjekte oder Kategorien, denen die persönlichen Daten mitgeteilt wurden oder die auf diese Einsicht haben, als Vertreter im nationalen Bereich, Verantwortliche oder Beauftragte.
3. Der Betroffenen hat das Recht, zu bekommen:
  - a) die Aktualisierung, die Korrektur oder, wenn das Interesse besteht, die Integration der Daten;
  - b) die Löschung, Änderung in anonyme Form oder die Sperrung der Daten, die nicht gesetzmäßig behandelt wurden, sowie der Daten, für die die Aufbewahrung in Hinsicht auf die Anwendung, für die sie eingeholt wurden, notwendig ist;
  - c) die Bescheinigung, dass die Vorgänge der Abschnitte a) und b) auch denen mitgeteilt wurden, an die diese Daten übertragen wurden, mit Ausnahme der Fälle, in denen diese Einhaltung nicht möglich ist, oder einen im Vergleich zum Schutz des Rechtes zu hohen Aufwand bedeutet.
4. Der Betroffene hat das Recht sich ganz oder teilweise entgegenzustellen:
  - a) aus legitimen Gründen der Behandlung der persönlichen Daten, die sich auf den Grund der Einholung beziehen;
  - b) der Behandlung der persönlichen Daten, die ihn betreffen, zum Zweck der Versendung von Reklame oder direkten Verkauf, oder für die Ausführung von Marktuntersuchungen oder kommerziellen Kommunikationen.

### **4) Cookies**

Keine der persönlichen Daten wird von der Internet-Site registriert.

1. Es werden keine Cookies für die Übertragung von persönlichen Informationen verwendet.

Solanda Tours & DMC verfügt ausschließlich über Daten, die aus den vom Server erstellten Protokolls kommen, auf dem die Site registriert ist. Diese Protokolls enthalten nur anonyme statistische Daten, wie z.B. die Auflistung der besuchten Seiten, der Besuchsdauer und Uhrzeiten und den Typ des verwendeten Browsers.

Solanda Tours & DMC verwendet diese Daten nur für eigene Zwecke und verpflichtet sich auf jeden Fall, diese Daten niemals in Verbindung mit den Personen zu stellen, die unsere Internet-Site besucht haben.
2. Die persönlichen Daten, die zwangsmäßig für den Zutritt in den reservierten Bereich unseres Webs eingegeben werden müssen, dienen der Zulassung seitens Solanda Tours & DMC um alle Details unserer Tours und Reisevorschläge kennenzulernen.

Für jede Information können Sie sich an den Verantwortlichen für die Datenverarbeitung wenden, bitte schreiben Sie an: [francesca.dicecca@solanda.it](mailto:francesca.dicecca@solanda.it)

## **Schutz der Minderjährigen**

Solanda Tours & DMC ist gegen jede Form der Ausnutzung von Minderjährigen.

Sie gewährleistet, dass ihre Internet-Seite in keinem Inhalt oder Form Hinweise enthält, die einen Minderjährigen stören oder schädigen kann. Die Navigation auf der Site [www.solanda.it](http://www.solanda.it) ist in allen Teilen frei, aber wir bitten Eltern von Kindern und jungen Menschen, in jedem Fall einige Zeit mit ihnen online zu verbringen, und an den Aktivitäten teilzunehmen, die unser Angebot den jüngeren Reisenden bietet.

## **Pflichtmitteilung laut Art. 17 Gesetz Nr. 38/2006**

Wir wollen darauf hinweisen und daran erinnern, dass das italienische Gesetz die Verbrechen der sexuellen Ausnutzung und die Pornographie mit Minderjährigen, die in Italien und im Ausland begangen werden, mit dem Gefängnis bestraft.